

فيقهي ئاسان: په رتوكي زهكات: دهروازهي شه شه م : نهو كه سانهي زهكاتيان

پيده شيت و نهوانه ش كه پييان ناشيت

الفقه الميسر: كتاب الزكاة: الباب السادس : في أهل الزكاة

< كوردی - كردي - kurdish >



دهسته بزيريك له زانايان

نخبة من العلماء



وهرگيراني: دهستهي به شي كوردی ما پهری ئيسلام هاوس

پيداچونه وهی: پشتيوان سابير عزيز

ترجمة: فريق اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: پشتيوان صابر عزيز

## ئەو كەسانەى زەكاتيان پېدەشىت وئەوانەش كە پېيان ناشىت

ئەمەش چەند بابەتتەك لەخۇ دەگرىت :

### بابەتى يەكەم : ئەو كەسانەى زەكاتيان پېدەشىت كىن ؟ بەنگەكانىش لەو بارەيەوہ :

ئەو كەسانەى كە زەكاتيان پېدەشىت، ئەو كەسانەن كە شايستەى ئەوہن زەكاتيان پې بدرىت، ئەوانىش هەشت دەستە و تاقم و كۆمەلن، كە خۇاى گەورە لە ئايەتتەكى سورەتى (التوبة) دا هەر هەموويان باسكردووه، وەك فەرموويەتى : ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلَاتِ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاتِ فُلُوهُنَّ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعُرْمِينِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ [ سورەتى التوبة : 60 ] .

واتا : بېگومان زەكات بۇ ئەو كەسانەيە كە هەژارن، هەروەها بۇ ئەو كەسانەيە كە دەستكورتن و ئەوہى هەيانە بەشيان ناكات، وە بۇ ئەو كەسانەيشە كە كاروبارى كۆكردنەوہو دابەشكردنى زەكات هەلدەسورپېن، لەو كەسانەى ئەو كارەيان پېدەسپېرىت، هەروەها زەكات بۇ ئەو كەسانەيشە كە تازە موسلمان بوون تا ئايىنى ئىسلام بە جوانىي لە دلياندا جيگير بېت، ئەم كۆمەلە ئەوانەيش دەگرىتەوہ كە مەصلەحتە و بەرژەوہندى گشتى وابخوازيت بەشيان بدرىت، وەك ئەو كەسە ناودارو سەرۆكانەى كە كاتى خۇى موسلمان دەبوون و لەناو هۆزو عەشیرەتەكەى خۇياندا قسە رۆيشتوو بوون، تا خراپەيان لى ئەوہشىتەوہو بى دەنگ بن. هەروەها بۇ كپىنى دىل و ئازاد كردنيان... هەروەها زەكات بۇ ئەو كەسانەيشە كە قەرزاريى رپويان تى دەكات، تا قەرزەكانيان بدەنەوہو لەژېر بارى گرانى قەرز رزگاربان بېت. هەروەها بۇ گشت كارپكىش كە سوودى كۆمەلگەى موسلمانانى تبادابېت. وەك كاروبارى رپكخستنى غەزاو قوتابخانەو نەخۇشخانەو هەتپوخانە... وە هەر كارپكى تری بەخېرو بەكەلك، هەروەها زەكات بۇ ئەو كەسانەيشە كە لە كاتى سەفەردان و خەرجييان لى دەبېت و ناتوانن بە ئاسانى بگەرپنەوہو بۇ مالى خۇيان... ئەمە لە بابەتى زەكاتەوہ كە فەرزىكە لەلايەن خوداوه لەسەر دەولەمەندەكان و دەبېت سالانە زەكاتى مال و پارەو مالآتبان بدن... خودايش زانيارو ئاگاداره كەچى بۇ رپكخستنى ژيانى بەندەكانى چاك و بەسوودە.. هەروەها خودايەكى دانيەو لەهەر شتتېكدا كە فەرمانى پې دەكات مەبەستتېكى هەيەو لە خۇراو بەبې هوودە نيە .

روونکردنه و هی ئه دهسته و تاقمانه ییش بهم شیوه یه ی خواره و هیه :-

1- نه داران ( الفقراء ) : فوقه راء کوی ووشه ی فقیره : مه بهست لیی ئه و که سانه یه که هیئنده یان نیه که پید او یستیه کانیا ن پر بکاته وه، وه پید او یستی ئه وانه ییش که ژیا نیا ن له سه ر ئه وه، له خوار دن و خوار دنه وه و جلوبه رگ و شوینی نیشته جی بوو، و اتا : هیچی نیه، یان ئه گه ر هه ییشی بیی نیوه ی پید او یستیه کانیشی پر ناکاته وه، ئه م جوړه هه ژاران له مالی زه کات هیئنده یان پی ددری ت که به شی یه ک سال پید او یستیا ن پر بکاته وه .

2- هه ژاران ( المساکین ) مه ساکین کوی ووشه ی مسکینه، مه بهست لیی ئه و که سانه یه که نیوه ی یان زیاتر له نیوه ی پید او یستیه کانیا ن ده توانن دابین بکه ن، وه ک ئه وه ی که سه د دیناری پی بی ت، به لام بو ژیا ن وگوزه رانی پیویستی به دوو سه د دینار هه بی ت، ئه م جوړه که سانه ییش له مالی زه کات هیئنده یان پی ددری ت که به وه ی خویانه وه به شی سالی ک پید او یستی ژیا نیا ن پی بگوزه ری ت .

3- ئه و که سانه ی کاروباری کو کردنه وه و دابه شکردنی زه کات هه لده سوړینن ( العاملون علیها ) : عاملون کوی ووشه ی عامله، مه بهست لیی ئه و که سانه یه که پی شه وای موسلمان و حکومه ت و ده سه لاتی ئیسلامی کردونی به فه رمانبه ر بو کو کردنه وه ی زه کات، ئه م کو مه له که سه ش پی شه و او ده سه لاتی موسلمانان له مالی زه کات هیئده ی له زه کات پی ده دات که به شی ئه و ماوه یه ی بکات که ده روات بو زه کات کو کردنه وه له و سه ریشه وه دپته وه، ته نانه ت ئه گه ر ئه م که سانه ده وله مندیش بن هه ر له مالی زه کاتیا ن پی ددری ت، چونکه ئه و که سه ی فه رمانبه ره و راسپی ردا وه بو ئه م کاره هه موو کاتی خوی ته رخان کردو وه بو ئه نجامدانی ئه وه ی پی سپی ردا وه، مه به ستیش له ووشه ی ( العاملون ) هه موو ئه و که سانه ده گری ته وه که زه کات کو ده که نه وه پاسه وانی ده کیشن و دابه شی ده که ن و ناوی ئه و که سانه تو مار ده که ن که زه کاتیا ن لی وهرده گرن له گه ل بر و جوړ وکاته که ی .

4- ( المؤلفه قلوبهم ) ئه مانه دهسته و تاقمیکن که له مالی زه کاتیا ن پیده دری ت؛ بو ئه وه ی دلیا ن رابه ی نری ت له سه ر ئیسلام و ئاینی پیروزی ئیسلامیا ن لاشیرین بکری ت ئه گه ر بیبا وه ر بوون، وه بو ئه وه ش که باوه ر که یان دامه زرا و بکری ت ئه گه ر موسلمانانیک ی باوه ر لاواز بوون و که مته رخم بوون له به جیه ی نانی عیاده ت و په رسته نه کانیا ندا، یان بو ئه وه ی خزم و که سوکاره که یان رابکی شری ت بو ئیسلام، یاخود ئه و جوړه که سانه بوون که داوای یارمه تیا ن لی بکری ت که کو مه ک و یارمه تی

موسلمانان بدن، یاخود لهم مالھیان پیده دریٲ بۆ ئه وهی موسلمانان له شهړ و خراپه یان پاریزراو بن، و واز بهینن له نازاردانیان .

5-بهنده وکۆیله کان ( في الرقاب ): ئهم وشهیه کۆی وشهیه رهقه بهیه، که مه بهست پیی کۆیله وکه نیه کی موسلمان و باوه رداره، ئهم جوړه که سانه له مالی زه کاتیان پیده دریٲ؛ بۆ ئه وهی نازاد بکرین و کۆتایی بۆ کۆیله یه تیه که یان بهینریٲ، یان ده دریٲ به و جوړه کۆیلانه ی که له گه ل خواونه کانیا ندا گریبه ستیکیان کردووه ئه گهر هه رکاتیٲ بړیٲ مالی دیاریکراویان دا به گه وره و سهیده کانیا ن ئه و نازادیان ده که ن وله کۆیلا یه تی پرگاریان ده بیٲ بۆ ئه وهی ببنه ئه ندامیکی چالاکی کارا له کۆمه لگه، و عیبادهت و په رسته شه کانیا ن به جوانترین شیوه یه ئه نجام بدن، ئهم جوړه له دهسته واژه فقهیه کاندایا به ( المكاتب ) ناو هیئراون، هه روه ها له مالی زه کاتیٲ خه رج ده کریٲ بۆ ئه و دیل و ئه سیرانه ی که له ژیر دهسته ی دوژمناندا ن تاوه کو له بریتیا ندا بدرین و نازادیان بکه ن .

6-قه رزاره کان ( الغارمون ): ئهم وشهیه کۆی وشهیه غارمه، که مه بهست پیی ئه و که سانه یه قه رزارن و بوون به ژیر قه رزی که سانی تره وه به لام قه رزیٲ که بۆ مه عصیهت و سه رپیچی خوی گه وره نه کرا بیٲ، جا ئهم قه رزه ی بۆ کاریکی رینگا پیٲ دراوی موباحی خوی کرد بیٲ، یاخود قه رزی کرد بیٲ بۆ ئیصلاح و چاکسازی و ئاشتکردنه وهی خه لکانیکی تر، ئهم جوړه قه رزارانه یئش ئه گهر مالی زه کات هیئنده زۆر بوو، ئه وه نده یان پیده دریٲ که قه رزه که یان له سه ر نامینیٲ و قه رزه کانیا ن ده ده نده وه به خواونه کانیا ن، خو ئه گهر ئه و که سه ی قه رزی له بهر چاکسازی و ئیصلاح و ئاشتکردنه وهی خه لکی کرد بیٲ ئه و له مالی زه کاتی پیی ده دریٲ بۆ ئه وهی قه رزه که ی پی بداته وه، ئه گهر چی خوی ده وله مه ند و پاره داریش بیٲ.

7- ( في سبيل الله ): مه بهست پیی ئه و که سانه یه که له پینا و خوی گه وره دا جیهاد ده که ن و تیده کۆشن، ئه وانیه ی خو به خشانه ده رۆن بۆ ئه و کاره و هیچ مووچه و پاتبیکی دیاریکروایشان له به یتول مالی موسلمانان بۆ نه بر او ته وه، ئهم جوړه که سانه یئش له مالی زه کاتیان پیی ده دریٲ، ئه گهر هه ژار بن یان ده وله مه ند ؟.

8- ( ابن السبيل ): مه بهست پیی ئه و موسافیره یه که دهستی له وولاتی خوی براوه و پیویستی شی به مال و پاره و داراییه بۆ ژیا ن و دریژه دان به سه فه ره که ی، ئه گهر هاتوو که سیکی ده ست نه که هوت یان شک نه برد که قه رزی لی بکات .

## بابهتی دووم : ئەو کەسانەى کە زەکاتیان پى نادریت :

ئەو دەستە و تاقم و کۆمەلانەى زەکاتیان پى نادریت، ئەمانەى خوارەون :

1- دەولەمەندەکان و ئەو کەسانەىش توانا و تاقەیان هەیه و کار و کاسبى دەکەن و دەتوانن بژيوى خويان پەيدا بکەن، ئەويش بە بەلگەى ئەو فەرموودەىهەى کە پيغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فەرموودەىهەى : **{ لاحظ فيها لغني، ولا لقوي مکتسب }** (1) .

واتا : مالى زەکات بەشى دەولەمەند و ئەو کەسەى تیدا نیه کە بەهيز و بازوو و کارو کاسبکاره . بەلام ئەو فەرمانبەرەى کە سەرگەرمى کۆکردنەوى مال و سامانى زەکاتە، لەگەل قەرزاريش بەشى خويان پى دەدریت ئەگەر دەولەمەنديش بن، وەک لە پيشتر ئامازەمان پيدا، هەر و هە کەسێکى بەهيزيش کە توانای کەسابەتى هەبیت و سەرگەرمى خويندن و زانست، و هيج داها تیکى نیه زەکاتى پى دەدریت، چونکە سەرگەرم بوون و بەدوادا چوونى زانست و زانیارى تیکوشان و جیهاده لە پیناوى خوادا، بەلام ئەگەر هاتوو کەسى بە تواناکەسێک بوو کاتى خوى تەرخانکردبوو بو عیبادهت و خواناسى سوننەت، لەمال و سامانى زەکات بەشى نادریت، چونکە ئەو جۆرە عیبادهتە سوودەکەى تەنها بو ئەو کەسە خوى هەیه، بە پيچەوانەى ئەو کەسەو کە سەرگەرمى خويندن و زانستە، کە سوود و نەفەکەى بو گشت کۆمەلگەیه .

2- زەکات نادریت بە ئوصول و فروع و ئەو ژنانەىش کە نەفەقەیان لەسەرت واجبە، بۆیه دروست نیه بو موسلمان زەکات بدات بەو کەسانەى کە ژيان و بژيويان لەسەرى واجبە، وەک باوکان و دایکان و بابيەرەکان و دابپيرەکان، و کور و کچ و نەو و کانیان، چونکە زەکاتدان بەوانە و دەکات ئەو نەفەقە و بژيويهى کە لەسەر ئەو کەسە واجبە نەمینیت، لە کۆتاييشەو وای لیدیت سوود و نەفەى زەکاتە کە بو ئەو کەسە بگەریتەو کە زاکاتەکەى لەسەر واجب بوو، وەک ئەو وایە زەکاتەى دابیتەو بەخوى .

3- بيباوهرانىک لەو کەسانە نین ئومیدی باوهرينانیاى لى بکریت بو ئەو هە دلیان لەسەر ئیمان و ئیسلام رابهيئریت، بۆیه دروست نیه زەکات بدریت بە کەسانى بيباوهرى لەم شیوهیه، ئەويش بە

(1) ئەحمەد رېوايەتى کردوو (362/5)، أبو داود بە ژماره (1633)، وە نەسائی (99/5)، وە ئەلبانى بە فەرموودەىهەى کى صەحیحى داناو، ( صحیح النسائی بە ژماره 2435 ) .

به‌لگه‌ی ئەو فەرمووده‌یه‌ی که پێغه‌مبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووێتی: **{تؤخذ من أغنيائهم وترد على فقرائهم}** (1).

واتا: زه‌کات له‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانیان وهرده‌گیریت وده‌دریته‌وه به‌هه‌ژاران و نه‌دارانیان، مه‌به‌ست پێی ئه‌وه‌یه له‌ ده‌وله‌مه‌ندی موسلمانان وهرده‌گیریت و ده‌دریته‌وه به‌هه‌ژاران و نه‌دارانی موسلمانان و نادریت به‌ غه‌یری موسلمان .

چونکه‌ یه‌کێک له‌ مه‌به‌ست و مه‌قصه‌ده‌کانی زه‌کات ئه‌وه‌یه که هه‌ژاران و نه‌دارانی موسلمانان پێداویستیان دابین بکریت و له‌ سوالکردن و ده‌ست پانکردنه‌وه له‌ خه‌لکی وازیان پێ به‌یئریت، له‌گه‌ڵ به‌هیزکردنی بنه‌ماکانی برایه‌تی و خوشه‌ویستی له‌ نیوان تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی موسلماندا، هه‌ر بۆیه‌ دروست نیه‌ زه‌کات بدریت به‌ که‌سی بێباوه‌ر .

4-ئال و به‌یتی پێغه‌مبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دروست نیه‌ له‌ مال و سامانی زه‌کات به‌شیان بدریت، ئه‌ویش وه‌ک ریز و حورمه‌ت و شه‌ره‌فیك بۆیان، به‌ به‌لگه‌ی ئەو فەرمووده‌یه‌ی که پێغه‌مبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ده‌فه‌رمووت: **{إنها لا تحل لآل محمد, إنما هي أوساخ الناس}** (2).

واتا: زه‌کات هه‌ڵاڵ نیه‌ بۆ ئال و به‌یتی موحه‌مه‌د، چونکه‌ ئه‌وه چلکی مال و سامانی خه‌لکیه . مه‌به‌ست له‌ ئال و به‌یتی پێغه‌مبەری خوداش (صلی اللہ علیہ وسلم) ووتراوه: نه‌وه‌کانی هاشم و نه‌وه‌کانی موته‌لیبن، وه‌ ووتراویشه‌ که مه‌به‌ست لێی تهنه‌ا نه‌وه‌کانی هاشمه، هه‌ر ئه‌مه‌ش رای دروست و په‌سه‌نده، بۆیه‌ دروسته‌ زه‌کات بدریت به‌ نه‌وه‌کانی موته‌لیب، چونکه‌ ئه‌وان له‌ ئال و به‌یتی موحه‌مه‌د (صلی اللہ علیہ وسلم) نین، ئه‌ویش به‌ به‌لگه‌ی گشتگیری ئایه‌ته‌که‌ که ده‌فه‌رمووت: ﴿ **إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ...** ﴾ [سوره‌تی التوبه: 60] نه‌وه‌کانی موته‌لبیش ده‌گریته‌وه .

5-هه‌روه‌ها دروست نیه‌ زه‌کات بدریت به‌ به‌نده و کۆیله و که‌نیزه‌که ئازاد کراوه‌کانی ئال و به‌یتی پێغه‌مبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئه‌ویش به‌ به‌لگه‌ی ئەو فەرمووده‌یه‌ی که ده‌فه‌رمووت: **{إنالصدقة لاتحل لنا، وإن موالی القوم من أنفسهم}** (1).

(1) بوخاری به‌ فەرمووده‌ی ژماره (1395) و موسلیم به‌ فەرمووده‌ی ژماره (19) رېوايه‌تیان کردوو، و له‌فه‌زه‌که‌ش له‌فزی موسلیمه .

(2) موسلیم به‌ فەرمووده‌ی ژماره (1072) رېوايه‌تی کردوووه .

واتا : زهكات و سهدهقه بو ئيمه حال نيه، وه بهنده وكويله و كه نيزه ئازادكراوى ههر كهس و هوزيكيش لهخويانه .

مه بهست له وهيش كه ده ئيت : له خويانه، واتا : حوكمى وهك حوكمى خويان وايه، مادام زهكات بهخويان ناشيت به كويله و كه نيزه ئازاد كراوهكانيشيان ناشيت، بويه زهكات به كويله و كه نيزه ئازاد كراوهكانى نه وهكانى هاشم نادر يت .

6- بهنده وكويله، زهكات نادر يت به كويله وبهنده، چونكه مال و سامان و دارايى كويله ههر چيشى هه بيت هى خاوهن و سهيده كه يه تى، بويه نه گهر هاتوو زهكاتيان پيدا ئه وراسته و خو مولك يه تى ئه و مال و سامانه ده گه رپ ته وه بو خاوهن و سهيده كه ي، دياره نه فقه و بزويى بهنده وكويله يش له سهر خاوهن و سهيده كه يه تى، به لام هه نديك حاله ت له م بنه ما گشت گيره جودا ده كر يته وه، بويه زهكات ده در يت به و بهنده وكويله ي كه گري به ستى كردوو له گه ل خاوه نه كه ي كه بر يك پار هى بداتى تا وه كو ئازادى بكات، ههروه ها ئه و بهنده وكويلانه ش كه فه رمان به رى كو كرد نه وه ي زهكاتن ههر له مالى زهكاتيان پي ده در يت، چونكه له و كاته دا وهك كر يكار يك ئيش ده كات، بويه دروسته بهنده وكويله به موله تى خاوهن و سهيده كه ي به كر ئ بگير رين و كار يان پي بكر يت .

له كو تاييه ئه م به شه وه ده ئيين : ههر كهس زهكاتى دا به م دهسته و تا قم و كو مه لانه له گه ل ئه وه ي بزاني ت كه زهكاتيان پي ناشيت و پي نادر يت، ئه وه با باش بزاني ت كه گونا هبار ده بيت .

### **بابه تى سيهه م : ئه و هه شت كو مه له ي كه با سمان كردن زهكاتيان پي ده شيت، ئايا مه رجه نه كاتى زهكات دابه ش كردندا ههر هه موويان بگري ته وه ؟**

ده ئيين : له سه ر راي راست و دروست مه رج نيه ئه و هه شت كو مه له ي كه با سمان كردن زهكاتيان پي ده شيت، زهكات دابه ش كردن ههر هه موويان بگري ته وه ؟ به لكو دروسته زهكات بدر يت به ههر يه كي ك له و تا قم و ده سه ته و كو مه لانه ي كه ئايه ته كه با سى كردوون، - واتا : نه گهر هاتوو كه سي كى ده وله مه ند مليوني ك دينارى زهكاتى هه بوو مه رج نيه ئه و مليونه دابه ش بكات به سه ر ههر هه شت ده سه ته و تا قم كو مه له كه دا، به لكو دروسته بيدات به يه كي كيان يان دوانيان يان ههر هه موويان، ئه ويش به به لگه ي

(1) أبو داود به فه رموده ي ژماره (1650) و تيرموذى به ژماره (652) رپوايه تيان كردوو، و له فزه كه يش له فزى تيرموذيه، ههروه ها حاكميش رپوايه تى كردوو (404/1)، تيرموذيش و وتويه تى : ئه م فه رموده فه رموده يه كى حه سه ن و سه حيه، ههروه ها حاكم و ده هه بيش هاوران له سه رى، وه شي خ ئه لبانيش به سه حيه ي داناه، ( صحيح الترمذى ژماره 530) .

ئەو ئايەتەى كە خۇاى گەورە دەفەرموئىت : ﴿ **إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْوَاهَا**  
**الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ** ﴾ [سورەتى البقرة : 271].

واتا : ئەگەر بە ئاشكراو بە پېش چاوى خەلكى يەو خىر بكن، مادەم لەبەر رەزامەندىي خودا بىت، نەك بۇ خۆهەلكىشان، ئەو شتىكى چاكە، بەلام خۆ ئەگەر خىركردنەكەتان بەنھىنى بىت و تەنھا خودا خۆى پىيى بزانىت، وبىدەن بە هەژاران ئەو چاكتەرە بۆتان .

وہ بە بەلگەى ئەو فەرموودەيەش كە پېشتر ئامازەمان پىدا، كە پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فەرموويەتى : **{ تُوْخَذُ مِنْ أَغْنِيائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَىٰ فُقَرَائِهِمْ }** (1).

واتا : زەكات لە دەولەمەندەكانيان وەر دەگىرئىت و دەدرئىتەو بە هەژاران و نەدارانيان .

وہ بەلگەى ئەو فەرموودەيەش كە دەفەرموئىت : **{ أَقِمْ عِنْدَنَا حَتَّىٰ تَأْتِنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَكَ بِهَا }** (2).

واتا : كەسىكى هەژار هاتە لای پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) و داواى پىداويستى خۆى لىكرد، ئەويش پىيى فەرمو : لامان بىمىنەو تەو كەتەى زەكاتمان بۇ دىت، هەركاتىك هات فەرمان دەكەين بەشت بەن .

ئەم بەلگەنى كە باسمانكردن بەلگەن لەسەر ئەوئى مەبەست لە ئايەتى : ﴿ **\* إِنَّمَا الصَّدَقَتُ**  
**لِلْفُقَرَاءِ...** ﴾ [سورەتى التوبة : 60]، رۆونكردنەوئى ئەو كەسانەيە كە زەكاتيان پىدەشئىت، نەك گشتگىر كوردنيان، كە مەرج بىت زەكات بەهەموويان بدرئىت .

**بابەتى چوارەم : دەربارەى گواستەو و نەقل كردنى زەكات لە شار و جىگايەكەو بە شار و جىگايەكى تر .**

دروستە لە بەر پىويستى زەكات لە شار و جىگايەكەو بە شار و جىگايەكى تری دوور يان نزىك بگوازىتەو و نەقل بكرئىت، بۇ نمونە : ئەگەر هاتوو ئەو شارە دوورەى كە زەكاتەكەى بۇ نەقل دەكرئىت پىژەى پىداويستى و هەژاران زياتر بىت، يان ئەگەر ئەو كەسەى كە زەكاتەكە دەردەكات لەمال و سامانى خزمانىكى نزىكى هەژارى خۆى لەو شارە دوورترە هەبن وەك هەژارانى شارەكەى خۆى وابن، وە ناردن و نەقل كردنى زەكاتەكەش بەرژەوئىەكى باشتىرى پىيى تەحقىق بكرئىت، چونكە لە

(1) بوخارى بە فەرموودەى ژمارە (1395) و موسلىم بە فەرموودەى ژمارە (19) رىوايەتيان كرددو، و لەفزهكەش لەفزی موسلىمە .

(2) موسلىم بە فەرموودەى ژمارە (1044) رىوايەتى كرددو .



هه مان کاتدا ده رکردنی زه کات بو خزمانی هه ژار هه م به جیهینانی صیله ی ره حم و خزمایه تیه و هه م ئه دا کردنی واجبه که شه .

ئه و رایه یشی که ده ئیت : دروسته زه کات له جیگایه که وه بو جیگایه تی تر نقل بکریت و بگوازریته وه رای راست و دروستره، ئه ویش له بهر ئه وه ی ئایه ته که که خوی گه وره فه رموویه تی : ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ... ﴾ [سوره تی التوبه : 60]، به شیوه یه کی گشتگیر باسی ئه و هه شت ده سته و تا قمه ی کردوه که زه کاتیان پیده شیت، که مه به ست پیی هه ژاران و نه داران له هه ر کو ییه ک بوون دروسته زه کاتیان پی بدریت ..  
خوی گه وره ش زانتره ..